Sommaires des tarifs perçus aux silos terminaux, Est

Campagne agricole 2012-2013



SOMMAIRES DES TARIFS PERÇUS AUX SILOS TERMINAUX, EST Campagne agricole 2012-2013

Levage

Réception, levage et déchargement du grain des navires

Aux navires	Blé (y					Canola,		Craina da	Coio ou	Autres
	comprisle blé dur)	Avoine	Orge	Seigle	Lin	colza ou moutarde	Maïs	Graine de tournesol	Soja ou pois	grains ou criblures
	,				- \$ par ton	ne métrique -			•	
ADM Agri-Industries Co. – Windsor ^{5/}	5,17	5,17	5,17	5,17	5,17	5,17	5,17	5,17	5,17	5,17
Bunge – Québec	4,70	7,46	5,74	4,92	7,18	7,29	5,13	15,70	6,14	7,46
Cargill - Baie-Comeau	5,01	8,19	6,20	5,26	7,87	8,00	5,50	17,74	6,67	*
- Sarnia**	7,10	-	-	-	-	-	7,10	-	7,10	-
Southpier - Goderich 4/	5,38	5,95	5,39	-	-	-	4,78	-	5,79	7,41 ^{3/}
Great Lakes - Owen Sound	7,50	8,25	8,25	8,25	-	10	7,50	-	8,25	11 ¹ /
Halifax Port Corporation	5,60	9,19	6,95	5,89	8,83	8,97	6,16	19,87	7,47	9,19
Montréal – Viterra	5,25	9	6,75	-	8,75	9	6,50	-	7,25	9,34
Port-Cartier – Louis Dreyfus Cda. Ltd.	4,85	8,05	6,05	5,10	7,75	7,85	5,40	17,25	6,55	8,20
Prescott	4,99	7,63	5,89	5,23	7,47	7,59	5,51	16,51	6,57	7,63
Sorel	4,32	7,08	5,36	4,54	6,80	6,91	4,75	15,32	5,76	7,08
Trois-Rivières	4,82	8,03	5,98	5,07	7,67	7,81	5,30	-	6,44	8,23
Richardson International – Hamilton	4,25	5,80	5,50	4,60	6,90	7,05	4,70	-	5,75	-
Parrish & Heimbecker – Hamilton ⁺	7,50	8,25	8,25	8,25	_	10	7,50	-	8,25	11 ^{2/}

^{*} Par arrangement

^{**} Autres grains par arrangement antérieur

⁺ Grain à identité préservée 11,50 \$

^{1/} Criblures 8,25 \$

^{2/} Criblures 8,25 \$

<u>3</u>/ Criblures 6,53 \$

^{4/} Entre en vigueur le 12 septembre 2012

^{5/} Entre en vigueur le 01 janvier 2013

SOMMAIRES DES TARIFS PERÇUS AUX SILOS TERMINAUX, EST Campagne agricole 2012-2013

Levage

Réception, levage et déchargement du grain des navires

Aux wagons ou aux convoyeurs										
	Blé (y compris le blé dur)	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Canola, colza ou moutarde	Maïs	Graine de tournesol	Soja ou pois	Autres grains ou criblures
			-		- \$ par tor	nne métrique -				
ADM Agri-Industries Co. – Windsor ^{4/}	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32
Bunge - Québec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cargill - Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Sarnia*	8,50	-	-	-	-	-	8,50	-	8,50	-
Southpier - Goderich 3/	5,89	8,07	6,99	-	-	-	6,20	-	7,51	9,61 ^{1/}
Great Lakes - Owen Sound	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax Port Corporation	7,27	11,91	9,01	7,65	11,44	11,63	7,99	25,77	9,69	11,92
Montréal – Viterra	6,95	12	8,75	-	11,50	11,75	8,25	-	9,55	12,15
Port-Cartier – Louis Dreyfus Cda. Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	6,37	9,90	7,50	6,54	9,49	9,67	6,88	21,41	8,24	9,91
Sorel	5,61	9,20	6,96	5,89	8,83	8,98	6,17	19,90	7,48	9,20
Trois-Rivières	7,11	12	8,94	7,52	11,49	11,70	7,88	-	9,66	12,06
Richardson International – Hamilton	5,50	7,85	6,80	6	9	9,15	6,05	-	7,50	-
Parrish & Heimbecker – Hamilton +	9	9,75	9,75	9,75	-	11,50	9	-	9,75	12,50 ^{2/}

^{*} Autres grains par arrangement antérieur

⁺ Grain à identité préservée 13 \$

^{1/} Criblures 8,60 \$

^{2/} Criblures 9,75 \$

^{3/} Entre en vigueur le 12 septembre 2012

SOMMAIRES DES TARIFS PERÇUS AUX SILOS TERMINAUX, EST Campagne agricole 2012-2013

Réception, levage et déchargement du grain des navires

Aux camions	Blé (y compris le blé dur)	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Canola, colza ou moutarde	Maïs	Graine de tournesol	Soja ou pois	Autres grains ou criblures
						ne métrique -				
ADM Agri-Industries Co. – Windsor 4/	7,47	7,47	7,47	7,47	7,47	7,47	7,47	7,47	7,47	7,47
Bunge - Québec	7,07	11,35	8,68	7,40	10,91	11,08	7,74	23,91	9,30	11,35
Cargill - Baie-Comeau	8,64	14,11	10,74	9,06	13,79	14,41	9,53	30,20	11,62	*
- Sarnia**	9,20	-	-	-	-	-	9,20	-	9,20	-
Southpier - Goderich 3/	6,49	8,52	7,74	-	-	-	6,99	-	8,47	11,46 ^{1/}
Great Lakes - Owen Sound	9,00	9,75	9,75	9,75	-	11,50	9	-	9,75	12,50 ^{2/}
Halifax Port Corporation	8,67	14,20	10,74	9,11	13,64	13,87	9,54	30,74	11,55	14,21
Montréal – Viterra	8,70	14,25	10,50	-	13,75	14	9,75	-	11,50	14,50
Port-Cartier - Louis Dreyfus Cda. Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	6,43	10	7,57	6,61	9,58	9,77	6,95	21,62	8,32	10,01
Sorel	6,69	10,97	8,30	7,02	10,53	10,70	7,36	23,73	8,92	10,97
Trois-Rivières	7,47	12,24	9,26	7,84	11,75	11,94	8,22	-	9,96	12,25
Richardson International – Hamilton	6,05	8,30	7,50	7,15	10,70	10,90	6,85	-	8,50	-
Parrish & Heimbecker – Hamilton +	9,00	9,75	9,75	9,75	-	11,50	9,00	-	9,75	12,50 ^{2/}

^{*} Par arrangement

^{**} Autres grains par arrangement antérieur + Grain à identité préservée 13 \$

<u>1</u>/ Criblures 7,88 \$

^{2/} Criblures 9,75 \$

^{3/} Entre en vigueur le 12 septembre 2012

Réception, levage et déchargement du grain des wagons

Aux navires	Blé (y compris le blé dur)	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Canola, colza ou moutarde	Maïs	Graine de tournesol	Soja ou pois	Autres grains ou criblures
				-	\$ par tonn	e métrique -				
ADM Agri-Industries Co. – Windsor 4/	5,46	5,46	5,46	5,46	5,46	5,46	5,46	5,46	5,46	5,46
Bunge – Québec										
- de wagons	5,89	9,45	7,22	6,17	9,08	9,23	6,45	20,05	7,74	9,45
- de trains blocs	4,81	7,57	5,85	5,03	7,29	7,40	5,24	15,81	6,25	7,57
Cargill - Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Sarnia*	7,10	-	-	-	-	-	7,10	-	7,10	-
Southpier - Goderich 3/	7,07	9,45	7,92	-	-	-	7,03	-	9,13	12,02 ^{1/2/}
Great Lakes - Owen Sound	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax Port Corporation	7,21	11,82	8,93	7,58	11,35	11,52	7,93	25,55	9,59	11,81
Montréal – Viterra										
- de wagons	7,55	12,25	9,30	-	11,75	12	8,75	-	10	12,34
- de trains blocs	5,80	9,50	7,25	-	9,25	9,50	7	-	7,75	9,84
Port-Cartier – Louis Dreyfus Cda. Ltd.	-	· -	-	-	· -	, <u>-</u>	-	-	, <u>-</u>	· -
Prescott	6,63	9,75	7,43	6,54	9,68	9,85	7,09	26,49	8,42	10,78
Sorel	5,56	9,12	6,89	5,84	8,75	8,90	6,12	19,72	7,41	9,12
Trois-Rivières	,	•	,	,	•	,	,	•	,	•
- de wagons	7,03	11,82	8,86	7,41	10,73	10,92	7,69	-	9,30	11,51
- de trains blocs	5,44	8,90	6,74	5,72	8,54	8,69	5,97	-	7,23	8,95
Richardson International – Hamilton	5,75	9,00	7,00	5,95	8,90	9,05	6	-	5,60	-
Parrish & Heimbecker – Hamilton	9	9,75	9,75	9,75	· -	11,50	9	-	9,75	12,50 ^{1/2}

^{*} Autres grains par arrangement antérieur

^{1/} Criblures - Goderich - 7,95 \$, P & H - 9,75 \$

^{2/} Grain à identité préservée - Goderich, Port Colborne - 12,91 \$, P & H - 13 \$

^{3/} Entre en vigueur le 12 septembre 2012

SOMMAIRES DES TARIFS PERÇUS AUX SILOS TERMINAUX, EST

Campagne agricole 2012-2013

Levage

Réception, levage et déchargement du grain des wagons

Aux wagons ou aux convoyeurs	Blé (y compris le blé dur)	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Canola, colza ou moutarde	Maïs	Graine de tournesol	Soja ou pois	Autres grains ou criblures
ADM Assistantian Co. Window 4/	0.01	0.04				nne métrique -	0.04	0.04	0.04	
ADM Agri-Industries Co. – Windsor 4/	6,61	6,61	6,61	6,61	6,61	6,61	6,61	6,61	6,61	6,61
Bunge - Québec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cargill - Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Sarnia*	8,50	-	-	-	-	-	8,50	-	8,50	- 4/0/
Southpier - Goderich 3/	8,10	9,51	9,38	-	-	-	8,32	-	10,59	14,23 ^{1/2/}
Great Lakes - Owen Sound	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax Port Corporation	8,88	14,54	10,99	9,34	13,96	14,18	9,76	31,45	11,81	14,54
Montréal – Viterra - de wagons - de trains-blocs Port-Cartier – Louis Dreyfus Cda. Ltd.	9,25 7,50	15,25 12,50 -	11,30 9,25 -	- - -	14,50 12 -	14,75 12,25	10,50 8,75	- - -	12,30 10,05 -	15,15 12,65 -
Prescott	7,19	10,43	8,03	7,07	10,02	10,20	8,01	26,94	9,08	13,08
Sorel	6,85	11,24	8,49	7,19	10,78	10,97	7,54	24,30	9,13	11,24
Trois-Rivières - de wagons - de trains-blocs	9,32 7,73	15,79 12,87	11,82 9,70	9,86 8,17	14,55 12,36	14,81 12,58	10,27 8,55	- -	12,52 10,45	15,34 12,78
Richardson International – Hamilton	7,25	10,25	9	7,30	11	11,15	7,35	-	7,30	-
Parrish & Heimbecker – Hamilton	10,50	11,25	11,25	11,25	-	13	10,50	-	11,25	14 ^{1/2}

^{*} Autres grains par arrangement antérieur

^{4/} Entre en vigueur le 01 janvier 2013

^{1/} Criblures - Goderich - 9,64 \$, P & H - 11,25 \$,

^{2/} Grain à identité préservée – Goderich, Port Colborne - 13,96 \$, P & H – 14,50 \$

^{3/} Entre en vigueur le 12 septembre 2012

Levage

Réception, levage et déchargement du grain des wagons

Aux camions	Blé (y compris le					Canola, colza ou		Graine de	Soja ou	Autres grains ou
	blé dur)	Avoine	Orge	Seigle	Lin	moutarde	Maïs	tournesol	pois	criblures
			9-			ne métrique -			рен	
ADM Agri-Industries Co. – Windsor ⁴ / Bunge – Québec	7,76	7,76	7,76	7,76	7,76	7,76	7,76	7,76	7,76	7,76
- de wagons	8,26	13,34	10,16	8,65	12,81	13,02	9,06	28,26	10,90	13,34
- de trains-blocs	7,18	11,46	8,79	7,51	11,02	11,19	7,85	24,02	9,41	11,46
Cargill - Baie-Comeau	_	_	-	-	-	-	-	_	-	-
- Sarnia*	9,20	-	-	-	-	-	9,20	-	9,20	-
Southpier - Goderich ^{3/} Great Lakes - Owen Sound	8,73	9,51	10,02	-	-	-	9,33	<u>-</u>	11,82	16,07 ^{1/2/}
Halifax Port Corporation	10,28	16,83	12,72	10,80	16,16	16,42	11,31	36,42	13,67	16,83
Montréal – Viterra										
- de wagons	11	17,50	13,05	-	16,75	17	12	-	14,25	17,50
- de trains-blocs	9,25	14,75	11	-	14,25	14,50	10,25	-	12	15
Port-Cartier – Louis Dreyfus Cda. Ltd.	_	_	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	7,27	10,55	8,12	7,15	10,13	10,31	8,11	27,23	9,18	13,25
Sorel	7,93	13,01	9,83	8,32	12,48	12,69	8,73	28,13	10,57	13,01
Trois-Rivières	·		•			•		•		•
- de wagons	9,68	16,03	12,14	10,18	14,81	15,05	10,61	-	12,82	15,53
- de trains-blocs	8,09	13,11	10,02	8,49	12,62	12,82	8,89	-	10,75	12,97
Richardson International – Hamilton	8,25	11,25	10	8,45	12,70	12,90	8,55	-	8,25	-
Parrish & Heimbecker – Hamilton	10,50	11,25	11,25	11,25	-	13	10,50	-	11,25	14 ^{1/2}

^{*} Autres grains par arrangement antérieur

^{1/} Criblures – Goderich - 8,46 \$, P & H - 11,25 \$
2/ Grain à identité préservée - Goderich, Port Colborne - 14,96 \$/ P & H - 14,50 \$

^{3/} Entre en vigueur le 12 septembre 2012

SOMMAIRES DES TARIFS PERÇUS AUX SILOS TERMINAUX, EST

Campagne agricole 2012-2013

Réception, levage et déchargement du grain des camions

Aux navires	Blé (y compris le blé dur)	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Canola, colza ou moutarde	Maïs	Graine de tournesol	Soja ou pois	Autres grains ou criblures
	bic dai)	Avoirio	Oigc			ne métrique -	IVIGIS	tournesor	p013	Cribiares
ADM Agri-Industries Co. – Windsor 4/	5,58	5,58	5,58	5,58	5,58	5,58	5,58	5,58	5,58	5,58
Bunge – Québec	7,34	11,83	9,02	7,69	11,36	11,55	8,04	25,19	9,68	11,83
Cargill - Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Sarnia*	7,10	-	-	-	-	-	7,10	-	7,10	-
Southpier - Goderich 3/	7,07	9,45	7,92	-	-	-	7,03	-	9,13	12,02 ^{1/2/}
Great Lakes - Owen Sound	9	9,75	9,75	9,75	-	11,50	9	-	9,75	12,50 ^{1/}
Halifax Port Corporation	9,09	14,91	11,27	9,54	14,30	14,53	9,99	32,20	12,10	14,90
Montréal – Viterra	9,55	15,30	11,75	-	15	15,25	10,50	-	12,50	15,34
Port-Cartier – Louis Dreyfus Cda. Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	6,98	9,95	7,58	6,67	9,87	10,04	7,23	26,99	8,58	10,99
Sorel	7,01	11,50	8,69	7,36	11,03	11,22	7,71	24,86	9,35	11,50
Trois-Rivières	7,82	12,83	9,69	8,21	12,30	12,52	8,60	-	10,43	12,83
Richardson International - Hamilton	6,75	10,19	7,75	7,50	11,20	11,40	6,85	-	8,30	-
Parrish & Heimbecker – Hamilton	9	9,75	9,75	9,75	-	11,50	9	-	9,75	12,50 ^{1/2/}

^{1/} Criblures – Goderich – 7,95 \$, P & H & Owen Sound - 9,75 \$
2/ Grain à identité préservée - Goderich, Port Colborne – 12,91 \$/ P & H – 13 \$

^{3/} Entre en vigueur le 12 septembre 2012

SOMMAIRES DES TARIFS PERÇUS AUX SILOS TERMINAUX, EST

Campagne agricole 2012-2013

Levage

Réception, levage et déchargement du grain des camions

Aux wagons ou aux convoyeurs	Blé (y compris le blé dur)	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Canola, colza ou moutarde	Maïs	Graine de tournesol	Soja ou pois	Autres grains ou criblures
				-	\$ par ton	ne métrique -				
ADM Agri-Industries Co. – Windsor 4/	6,73	6,73	6,73	6,73	6,73	6,73	6,73	6,73	6,73	6,73
Bunge - Québec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cargill - Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Sarnia*	8,50	-	-	-	-	-	8,50	-	8,50	-
Southpier - Goderich 3/	8,10	9,51	9,38	-	-	-	8,32	-	10,59	14,23 ^{1/2/}
Great Lakes - Owen Sound	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax Port Corporation	10,76	17,63	13,33	11,30	16,91	17,19	11,82	38,10	14,32	17,63
Montréal – Viterra	11,25	18,30	13,75	-	17,75	18	12,25	-	14,80	18,15
Port-Cartier – Louis Dreyfus Cda. Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	7,54	10,63	8,18	7,20	10,21	10,39	8,15	27,44	9,24	13,29
Sorel	8,30	13,62	10,29	8,71	13,06	13,29	9,13	29,44	11,07	13,62
Trois-Rivières	10,11	16,80	12,65	10,66	16,12	16,41	11,18	-	13,65	16,66
Richardson International - Hamilton	7,50	12,07	9,15	8,85	13,25	13,50	8,10	-	9,80	-
Parrish & Heimbecker – Hamilton	10,50	11,25	11,25	11,25	-	13	10,50	-	11,25	14 ^{1/2/}

^{*} Autres grains par arrangement antérieur 1/ Criblures – Goderich - 9,64 \$, P & H - 11,25 \$

^{2/} Grain à identité préservée - Goderich, Port Colborne - 13,96 \$/ P & H - 14,50 \$
3/ Entre en vigueur le 12 septembre 2012

SOMMAIRES DES TARIFS PERÇUS AUX SILOS TERMINAUX, EST Campagne agricole 2012-2013

Levage

Réception, levage et déchargement du grain des camions

Aux camions										
	Blé (y compris le blé dur)	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Canola, colza ou moutarde	Maïs	Graine de tournesol	Soja ou pois	Autres grains ou criblures
				-	\$ par tonn	e métrique -				
ADM Agri-Industries Co. – Windsor $\frac{4}{}$	7,88	7,88	7,88	7,88	7,88	7,88	7,88	7,88	7,88	7,88
Bunge – Québec	9,71	15,72	11,96	10,17	15,09	15,34	10,65	33,40	12,84	15,72
Cargill - Baie-Comeau										
- Sarnia* Southpier - Goderich ^{3/}	9,20 8,73	- - 9,51	- 10,02	- -	- - -	- - -	9,20 9,33	- - -	9,20 11,82	- 16,07 ^{1/2/}
Great Lakes – Owen Sound	10,50	11,25	11,25	11,25	-	13,00	10,50	-	11,25	14 ^{1/}
Halifax Port Corporation	12,16	19,92	15,06	12,76	19,11	19,43	13,37	43,07	16,18	19,92
Montréal – Viterra	13	20,55	15,50	-	20	20,25	13,75	-	16,75	20,50
Port-Cartier – Louis Dreyfus Cda. Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	7,62	10,75	8,27	7,28	10,32	10,50	8,25	27,73	9,34	13,46
Sorel	9,38	15,39	11,63	9,84	14,76	15,01	10,32	33,27	12,51	15,39
Trois-Rivières	10,47	17,04	12,97	10,98	16,38	16,65	11,52	-	13,95	16,85
Richardson International – Hamilton	8,75	13,54	10,25	10	14,95	15,25	9,05	-	11,00	-
Parrish & Heimbecker – Hamilton	10,50	11,25	11,25	11,25		13	10,50	<u>- </u>	11,25	14 ^{1/2/}

^{*} Autres grains par arrangement antérieur

^{4/} Entre en vigueur le 01 janvier 2013

^{1/} Criblures - Goderich - 8,46 \$, P & H & Owen Sound - 11,25 \$

^{2/} Grain à identité préservée – Goderich, Port Colborne- 14,96 \$, P & H – 14,50 \$

^{3/} Entre en vigueur le 12 septembre 2012

SOMMAIRES DES TARIFS PERÇUS AUX SILOS TERMINAUX, EST

Campagne agricole 2012-2013

Levage

Frais supplémentaires pour chargement des 7 500 premières tonnes métriques de grain ou de criblures dans un navire partiellement rempli de grain ou de criblures à tout port à l'ouest de Montréal. (La partie de la quantité chargée qui excède 7 500 tonnes métriques est assujettie au tarif régulier de levage.)

	Blé (y compris le blé dur)	Avoine	Orge	Seigle -	Lin \$ par tor	Canola, colza ou moutarde nne métrique -	Maïs	Graine de tournesol	Soja ou pois	Autres grains ou criblures
Bunge – Québec	0,570	0,904	0,696	0,596	0,870	0,884	0,622	1,900	0,744	0,904
Cargill - Baie-Comeau	0,608	0,991	0,750	0,634	0,953	0,968	0,665	2,147	0,806	*
- Sarnia**	0,700	-	-	-	-	-	0,700	-	0,700	-
Southpier - Goderich 1/	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750
Great Lakes - Owen Sound	0,750	0,750	0,750	0,750	-	0,750	0,750	-	0,750	0,750
Halifax Port Corporation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal - Viterra	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port-Cartier – Louis Dreyfus Cda.Ltd.	0,650	1,000	0,800	0,700	1,000	1,050	0,800	2,200	0,800	0,800
Prescott	0,600	0,970	0,720	0,620	0,930	0,950	0,650	2,080	0,770	0,970
Sorel	0,522	0,856	0,648	0,548	0,822	0,836	0,574	1,852	0,696	0,856
Trois-Rivières	0,522	0,856	0,648	0,548	0,822	0,836	0,574	-	0,696	0,856
Richardson International - Hamilton	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750
Parrish & Heimbecker – Hamilton	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	-	0,750	0,750

^{*} Par arrangement

^{**} Autres grains par arrangement antérieur.

^{1/} Des frais additionnels de 9,96 \$/tm pour le levage à la sortie seront imposés pour le grain entreposé pendant plus de 12 mois, à compter de la date d'arrivée. Les frais d'entreposage doubleront après 12 mois.

SOMMAIRES DES TARIFS PERÇUS AUX SILOS TERMINAUX, EST Campagne agricole 2012-2013

Services spéciaux Retournage du grain ou des criblures

	Blé (y compris le blé dur)	Avoine	Orge	Seigle -	Lin · \$ par toi	Canola, colza ou moutarde nne métrique -	Maïs	Graine de tournesol	Soja ou pois	Autres grains ou criblures
Bunge – Québec	0,348	0,552	0,425	0,364	0,531	0,539	0,380	1,158	0,454	0,552
Cargill - Baie-Comeau	0,368	0,605	0,458	0,387	0,580	0,589	0,407	1,306	0,491	*
- Sarnia **	2,500	-	-	-	-	-	2,500	-	2,500	-
Southpier - Goderich 1/	0,500	0,500	0,500	-	-	-	0,500	-	0,500	0,500
Great Lakes - Owen Sound	0,500	0,500	0,500	0,500	0,500	0,500	0,500	-	0,500	0,500
Halifax Port Corporation	0,411	0,677	0,510	0,433	0,649	0,660	0,454	1,462	0,549	0,677
Montréal – Viterra	0,431	0,708	0,537	-	0,681	0,691	0,475	-	0,574	0,708
Port-Cartier-Louis Dreyfus Cda.Ltd.	0,400	0,800	0,500	0,450	0,450	0,500	0,450	1,400	0,550	0,800
Prescott	0,361	0,587	0,443	0,371	0,556	0,567	0,391	1,267	0,474	0,587
Sorel	0,318	0,522	0,395	0,334	0,501	0,509	0,350	1,128	0,424	0,522
Trois-Rivières	0,318	0,522	0,395	0,334	0,501	0,509	0,350	-	0,424	0,521
Richardson International – Hamilton	1,500	1,500	1,500	1,500	1,500	1,500	1,500	-	1,500	-
(including aeration)										
Parrish & Heimbecker – Hamilton ^{2/}	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

^{*} Par arrangement

^{**} Autres grains par arrangement antérieur

^{1/} Mélange de grains (tous les grains) 3,50 \$/t

^{2/} Mélange de grains (tous les grains) 0,65 \$/t

Services spéciaux

Nettoyage du grain ou des criblures

	Blé (y compris le					Canola, colza ou		Graine de	Soja ou	Autres grains ou
	blé dur)	Avoine	Orge	Seigle	Lin	moutarde	Maïs	tournesol	pois	criblures
	,			- (\$ par tonn	ne métrique -			•	
Bunge – Québec	3,30	-	4,27	-	-	-	-	-	-	-
Cargill - Baie-Comeau	3,25	-	-	-	-	-	4,43	-	-	-
- Sarnia *	3	-	-	-	-	-	4	-	6	-
Southpier - Goderich	2,95	5,95	3,95	-	-	-	3,95	-	5,95	5,95
Great Lakes - Owen Sound	2,95 ^{1/}	5,95	3,95	2,95	-	-	3,95	-	5,95	5,95
Halifax Port Corporation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal – Viterra	3,26	3,81	3,81	-	4,90	4,90	3,81	-	3,81	6,52
Port-Cartier-Louis Dreyfus Cda.Ltd.	4,25	6,60	4,90	4,70	4,70	4,90	4,70	16,50	5,80	7,70
Prescott ^{2/}	4,07	6,60	5,01	4,22	6,35	6,44	4,44	14,30	5,37	6,60
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	3,95	6,41	4,86	4,10	6,16	6,25	4,31	-	5,21	6,47
Richardson International - Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parrish & Heimbecker – Hamilton ^{1/}	-	_	-	-	-	-	-	-	-	-

^{*} Autres grains par arrangement antérieur

% Impuretés \$ par tonne métrique 1,0 et plus 3,60 \$

2/ Impuretés dans le blé : Jusqu'à 1,0 % - non nettoyées,

1,1 % et plus : 4,15 \$/tonne. Alpiste des Canaries – Tout lot nettoyé contenant plus de 5 % d'impuretés – par arrangement. Sarrasin – par arrangement.

^{1/} Tarifs pour le nettoyage du blé :

 $[\]underline{3}$ / Tarifs pour le nettoyage du blé – 2,50 \$ par tone (ADM Agri-Industries Co. – Windsor)

Services spéciaux

Séchage du grain ou des criblures

Secriage du grain ou des cribidi										
Gourd Humide Mouillé Trempé	Blé (y compris le blé dur)	Avoine	Orge	Seigle -	Lin \$ par tor	Canola, colza ou moutarde nne métrique -	Maïs	Graine de tournesol	Soja ou pois	Autres grains ou criblures
ADM April Industries Co. Mindon 1/2										
ADM Agri-Industries Co Windsor 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bunge - Québec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cargill - Baie-Comeau	<u>-</u> .	<u>-</u> .	<u>-</u> .	<u>-</u> .	<u>-</u> .	<u>-</u> .	<u>-</u> .	<u>-</u>	<u>-</u> .	<u>-</u> .
- Sarnia	<u>1</u> /	<u>2</u> / <u>4</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /
Southpier - Goderich	<u>4</u> /	<u>4</u> /	<u>4</u> /	-	-	-	<u>4</u> /	-	<u>4</u> /	<u>4</u> /
Great Lakes - Owen Sound	<u>1</u> /	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax Port Corporation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal - Viterra	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port-Cartier – Louis Dreyfus Cda. Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott ³ /	<u>1</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Richardson International - Hamilton	<u>1</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /	<u>2</u> /
Parrish & Heimbecker – Hamilton ^{5/}	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-

^{1/} Prix du séchage selon les tableaux de séchage de la Commission ontarienne de commercialisation.

^{2/} Prix du séchage selon les tableaux de séchage de l'Ontario Feed and Grain Dealers Association.

^{3/} Séchage selon les tableaux de séchage au port de Prescott. Des dispositions doivent être prises au préalable pour le grain à forte teneur en eau; le silo se réserve le droit de refuser ce grain.

^{4/} Séchage selon les tableaux de séchage de Goderich Elevateurs.

^{5/} Prix du séchage selon le tableau de séchage proper à chaque produit.

SOMMAIRES DES TARIFS PERÇUS AUX SILOS TERMINAUX, EST Campagne agricole 2012-2013

Services spéciaux

Ventilation du grain ou des criblures

	Blé (y compris le blé dur)	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Canola, colza ou moutarde	Maïs	Graine de tournesol	Soja ou pois	Autres Grains ou criblures
	- \$ par tonne métrique -									
Bunge - Québec	_	-	_	_	-	-	_	-	_	-
Cargill - Baie-Comeau	0,823	1,348	1,020	0,862	1,295	1,316	0,905	2,916	1,096	1,238
- Sarnia *	0,760	-	-	-	-	-	0,760	-	0,760	-
Southpier - Goderich	1,000	1,000	1,000	-	-	-	1,000	-	1,000	1,000
Great Lakes - Owen Sound	1,000	1,000	1,000	1,000	-	1,000	1,000	-	1,000	1,000
Halifax Port Corporation	0,920	1,508	1,141	0,966	1,448	1,472	1,012	3,263	1,225	1,508
Montréal – Viterra	0,963	1,579	1,195	-	1,515	1,541	1,061	-	1,283	1,579
Port-Cartier – Louis Dreyfus Cda. Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	0,793	1,298	0,979	0,824	1,257	1,267	0,876	2,800	1,051	1,298
Sorel ^{1/}	0,710	1,164	0,880	0,745	1,117	1,136	0,781	2,517	0,946	1,164
Trois-Rivières ^{1/}	0,710	1,164	0,880	0,745	1,117	1,136	0,781	-	0,946	1,165
Richardson International – Hamilton ²	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parrish & Heimbecker – Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

^{*} Autres grains par arrangement antérieur.

^{1/} Mêmes tarifs pour le conditionnement du grain ou des criblures par air froid.

^{2/} Compris dans les taux de tournage du grain à la page 11.

Stockage

par jour ou fraction de jour

pai jour ou fraction de jour										
	Blé (y compris le blé dur)	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Canola, colza ou moutarde	Maïs	Graine de tournesol	Soja ou pois	Autres grains ou criblures
				- \$	par tonne	métrique -				
ADM Agri-Ind. CoWindsor ^{9/}	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bunge – Québec *	0,060	0,087	0,069	0,060	0,066	0,067	0,062	0,136	0,057	0,087
Cargill - Baie-Comeau *	0,068	0,130	0,092	0,080	0,092	0,092	0,074	0,198	0,068	0,130
- Sarnia **	<u>4</u> /	-	-	-	-	-	0,075	-	0,075	- 1/
Southpier - Goderich (janvjuil.) ⁷	0,067	0,087	0,067	-	-	-	0,067	-	0,067	0,087 ¹
(août-déc.)	0,0871	0,0999	0,0871				0,0871		0,0871	0,0999 ^{3/}
Great Lakes - Owen Sound										
(janvjuil.)	0,070	0,090	0,090	0,070	0,070	0,100	0,070	0,130	0,090	0,080
(août-déc.)	0,100	0,135	0,135	0,100	0,100	0,150	0,100	0,190	0,150	0,120
Halifax Port Corporation *	0,061	0,100	0,076	0,065	0,073	0,074	0,068	0,164	0,061	0,100
Montréal - Viterra *	0,063	0,106	0,079	-	0,074	0,077	0,070	-	0,063	0,106
Port-Cartier-Louis Dreyfus Cda.	0,075	0,101	0,087	0,076	0,082	0,084	0,078	0,166	0,075	0,105
Ltd.* ^{8/}										
Prescott	0,056	0,092	0,072	0,059	0,067	0,068	0,061	0,165	0,556	0,091 ^{2/}
Sorel	0,052	0,084	0,064	0,055	0,061	0,062	0,056	0,137	0,051	0,084
Trois-Rivières	0,060	0,099	0,076	0,064	0,071	0,072	0,067	-	0,060	0,099
Parrish & Heim Hamilton										
(janvjuil.)	0,070	0,090	0,090	0,070	0,070	0,070 ^{5/}	0,070	0,130	0,090	0,080
(août-déc.)	0,100	0,135	0,135	0,100	0,100	0,100 ^{6/}	0,100	0,190	0,150	0,120

^{*} Les frais de stockage comprennent l'assurance pour chaque jour ou fraction de jour.

** Autres grains par arrangement antérieur

(septembre – décembre 0,080 \$ par tonne) y compris le remuement et la ventilation

<u>1</u>/ Criblures 0,075

^{2/} Criblures 0,088

^{3/} Criblures 0,0875

^{5/} colza - 0.100\$

 $[\]frac{1}{6}$ colza – 0,150 \$

^{7/} Entre en vigueur le 12 septembre 2012

^{4/ (}octobre à juin) - 0,500 \$/tm (sauf dans le cas où d'autres dispositions ont été prises) (Juillet – septembre) – 150 \$/tonne (sauf si d'autres dispositions ont été prises)

^{8/} Entre en vigueur le 01 octobre 2012

^{9/} Entre en vigueur le 01 janvier 2013

⁽janvier – avril 0,040 \$ par tonne), (mai – août 0,060 \$ par tonne),

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS SOMMAIRES DES TARIFS PERÇUS AUX SILOS TERMINAUX, EST

Campagne agricole 2012-2013

Préservation de l'identité du grain en cellule spéciale

(y compris le stockage) par jour ou fraction de jour, à l'exclusion du dernier jour de la période de stockage, tous les grains

	par unité de capacité de stockage equivalent à une tonne métrique de blé dans la cellule spéciale (une tonne métrique de blé équivaut à une capacité de stockage de 1,2987 m ³)			
	- \$ par tonne métrique -			
ADM Agri-Industries Co. – Windsor 8/	0,200			
Bunge – Québec	0,129			
Cargill - Baie-Comeau	0,144			
- Sarnia ^{5/}	0,130			
Southpier - Goderich ^{6/}	0,130			
Great Lakes - Owen Sound ^{7/}	0,130			
Halifax Port Corporation ^{2/}	0,162			
Montréal – Viterra ^{1/}	-			
Port-Cartier – Louis Dreyfus Cda. Ltd. 3/	0,155			
Prescott 4/	0,150			
Sorel	0,137			
Trois-Rivières	0,125			
Parrish & Heimbecker – Hamilton	0,130			

^{1/} Montréal – fumigation, tous les grains à l'arrivée 2 \$ la tonne

Montréal - fumigation et tournage, tous les grains au départ 2,50 \$ la tonne

2/ Halifax – fumigation, tous les grains à l'arrivée 1,57 \$ la tonne

Halifax – fumigation, tous les grains au départ 2,18 \$ la tonne

3/ Port-Cartier – fumigation, tous les grains à l'arrivée 1,25 \$ la tonne

Port-Cartier – fumigation et tournage, tous les grains au départ 1,75 \$ par tonne

- 4/ Fumigation payable par le propriétaire du grain; application de malathion 0,82 \$ la tonne, application de phosphine 0,77 \$ la tonne.
- 5/ Fumigation payable par le propriétaire du grain; application de phosphine 0,75 \$ la tonne (écoulement de grain) 1,50 \$ la tonne (wagons).
- 6/ Fumigation payable parle propriétaire du grain; application de phosphine 0,96 \$ la tonne (écoulement de grain) 1,50 \$ la tonne (wagons).
- 7/ Fumigation application de phosphine 0,80 \$ la tonne.
- 8/ Entre en vigueur le 01 janvier 2013 Fumigation payable par le propriétaire du grain; application de malathion 0,65 \$ la tonne, application de phosphine 0,89 \$ la tonne.

SOMMAIRES DES TARIFS PERÇUS AUX SILOS TERMINAUX, EST Campagne agricole 2012-2013

Services spéciaux		
	++Frais de pesée pour le déchargement de wagons – 5,90 \$ par wagon.	
Southpier – Goderich ^{2/}		
++ Bunge (entre en vigueur le 30 avril 2012)		

^{2/} Chargement du conteneur offert par arrangement antérieur.

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS SOMMAIRES DES TARIFS PERÇUS AUX SILOS TERMINAUX, EST

Campagne agricole 2012-2013

Services spéciaux Mélange et ségrégation

Mélange et ségrégation						
	Frais additionnels pour le mélange uniforme d'un ou de plusieurs grains, grades de grain, teneurs en protéines, variétés à l'intérieur d'un grade, et produits spécialement ségrégés qui doit être effectué au moment de l'expédition tel qu'exigé par l'expéditeur du grain, en fonction des tonnes métriques brutes de l'expédition entière mélangée	Sélection et ségrégation spéciales à l'intérieur d'un grade en fonction des facteurs de déclassement (par exemple les niveaux de grains atteints par la fusariose, par l'ergot, les grains vitreux durs, les grains germés) ou autres facteurs exigés par le propriétaire du grain.				
	- \$ par tonne métrique -					
Port-Cartier – Louis Dreyfus Cda. Ltd.	0,600	1,050				
Prescott ^{1 - 8/}						
Baie-Comeau - Cargill Ltd.	0,640	1,110				
Bunge – Québec	0,600	1,050				
Parrish & Heimbecker	0,650	-				
Trois – Rivières	0,600	-				
	l .					

^{1/} Ensachage - 25,75 \$/par sac

^{2/} Analyse de la teneur en protéines – 17,08 \$ par échantillon

^{3/} Frais de levage et de séchage à être calculés en fonction du poids du grain reçu.

^{4/} Les frais de stockage sont calculés par jour en fonction du poids après le séchage.

^{5/} Une tonne métrique de blé équivaut à une capacité de stockage de 1,2987 m³.

^{6/} Frais ou services de levage autres que ceux énumérés – par arrangement spécial.

<u>7</u>/ Fumigation, tous les grains de l'Est à la réception; fumigation de tout autre grain à la discrétion du silo.

^{8/} Toute livraison de maïs – le propriétaire du maïs est responsable du déclassement du maïs en raison du maïs cassé et des matières étrangères à la suite du bris qui se produit durant la manutention au silo. Voir silo pour obtenir les détails avant la livraison du maïs.